

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 45/46 (1905)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

**Abonnementspreis:**  
Ausland. 25 Fr. für ein Jahr  
Inland.. 20 " "**Für Vereinsmitglieder:**  
Ausland. 18 Fr. für ein Jahr  
Inland.. 16 " "  
sofern beim Herausgeber abonniert wird.**Abonnements:**  
nehmen entgegen: Herausgeber, Kommissionsverleger und alle Buchhandlungen und Postämter.**Insertionspreis:**  
Für die 4-gespaltene Petitzeile oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.**Inserate**  
nimmt allein entgegen:  
**Die Annonen-Expedition RUDOLF MOSSÉ, ZÜRICH,**  
Basel, Bern, St. Gallen, Breslau, Dresden, Frankfurt a. M., Hamburg, Köln, Leipzig, Magdeburg, München, Stuttgart, Wien.Herausgegeben  
von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Raschers Erben, Meyer &amp; Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

B<sup>d</sup> XLVI.

ZÜRICH, den 22. Juli 1905.

N<sup>o</sup> 4.

## Wasserversorgung Vasön b. Ragaz.

Der Otsverwaltungsrat **Vasön** eröffnet hiemit Konkurrenz über Liefern und Legen von zirka 400 lfd. m gusseiserner Muffenröhren inkl. Fassonstückchen, die nötigen Grabarbeiten nebst Verlegen der bestehenden Leitung; Reservoir, 6 Schieber, 3 Hydranten nebst Quellfassung und der neuen Zement-Brunnentröge.

Nähere Auskunft erteilt der Präsident J. Kühne und sind Offerten bis 22. dies schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift «Wasserversorgung» an den Otsverwaltungsrat zu machen.

Vasön, den 10. Juli 1905.

Die Ortsverwaltungskanzlei.

## Mise au concours.

Les travaux pour l'installation du chauffage central à l'Asile Jurassien Monrepos (Gottesgnad) à Neuveville sont mis aux concours.

Les soumissions seront adressées à Mr. Jean Beroggi, secrétaire de la Commission de bâtisse jusqu'au 31 Juillet courant.

Neuveville, 8 Juillet 1905.

## COMMUNE DE LA CHAUX-DE-FONDS.

### MISE AU CONCOURS.

Les travaux des revêtements pour la construction des nouveaux Abattoirs, sont mis au concours.

Ils comprennent:

- 1<sup>o</sup> La fourniture et la pose de 650 m<sup>2</sup> de catelles Mettlach ou autre produit équivalent;
- 2<sup>o</sup> La fourniture et la pose de 1000 m<sup>2</sup> de briques émaillées (Spaltsteine).

Délai de soumission: 31 Juillet 1905.

Le cahier des charges est à la disposition des intéressés au bureau de la Direction des Travaux publics.

La Chaux-de-Fonds, le 17 Juillet 1905.

Le Directeur des Travaux publics:  
Mosimann.

## Schweizerische Bundesbahnen. Kreis IV.

### Bauausschreibung.

Die nachbenannten Bauarbeiten für ein Dienstgebäude im Bahnhof **Chur** werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

1. Erd-, Maurer- und Steinhauerarbeiten.
2. Lieferung von I-Balken.
3. Zimmerarbeiten.
4. Spengler- und Holzlementarbeiten.
5. Dachdeckerarbeit.

Pläne und Vorschriften liegen in den Bureaux des Oberingenieurs Kreis IV, St. Gallen, und des Bahnhofvorstandes Chur zur Einsicht auf. Formulare für Preiseingaben können im Bureau des Oberingenieurs Kreis IV, St. Gallen, bezogen werden und Angebote werden dort bis 29. Juli 1. J. entgegengenommen.

St. Gallen, den 14. Juli 1905.

Die Kreisdirektion IV.

## Comune di Lugano.

Officina idroelettrica della Verzasca.

### AVVISO D'APPALTO.

È aperto il pubblico concorso per la fornitura dei pali in legno d'abete iniettati al solfato di rame per le condotte aeree d'energia elettrica.

La fornitura totale comprende:

No. 1000 pali della lunghezza di 11 m e del diametro in testa di 14 cm	15 "
< 350 " "	12 "
< 90 " "	14 "
< 10 " "	16 "
< 300 " "	14 "

Ogni fornitore porterà concorrere alla fornitura di tutto il quantitativo o solo di una parte di esso che però non sarà inferiore al 1/3 del totale.

I capitolati generali e speciali sono ostensibili presso l'Ufficio tecnico dell' Officina idroelettrica della Verzasca in Lugano.

Le offerte saranno insinuate alla Municipalità di Lugano in busta chiusa e sigillata e coll' indicazione esterna: «Offerta per la fornitura dei pali» non più tardi del 4 Agosto 1905 alle ore 4 pom.

L'apertura delle offerte avverrà in seduta municipale e l'aggiudicazione sarà fatta a norma del Capitolato generale, e se così parerà e piacerà.

Per la Municipalità di Lugano,  
Il Sindaco-Präsident: Avv. E. Battaglini.  
Il Segretario: S. Riva.

## Wasserversorgung Gelterkinden.

Der Gemeinderat **Gelterkinden** eröffnet hiemit freie Konkurrenz über die Ausführung der Anlagen zur Erweiterung der Wasserversorgung, bestehend in 7000 m Rohrleitung, 40—100 mm, von Rothenfluh bis Gelterkinden, einem Reservoir von 300 m<sup>3</sup> Inhalt und diversen Erweiterungen des Ortschaftsnetzes, ca. 3300 m Röhren, 75—180 mm.

Pläne und Bedingnisheft sind beim Vizepräsidenten der Wasserkommission Herrn **Bernhard Handschin-Scholer** aufgelegt und wird daselbst jede weitere Auskunft erteilt. Die Offerten sind mit der Aufschrift «Eingabe für die Wasserversorgung» bis spätestens 26. Juli d. J. abends 6 Uhr dem Unterzeichneten einzurichten.

Namens der Gemeinde Gelterkinden:  
J. Schäublin-Handschin, Gemeindepräs.

## Schweizerische Bundesbahnen.

Kreis IV.

### Verkauf auf Abbruch.

Im Bahnhof **Chur** ist die alte **Wagenremise** auf Abbruch zu verkaufen. Pläne und Bedingungen liegen auf dem Bureau des Oberingenieurs in St. Gallen, Poststrasse 17 und beim Bahnhofvorstand Chur zur Einsicht auf.

Offerten sind bis spätestens den 29. Juli 1. J. an obige Adresse einzugeben.

St. Gallen, den 14. Juli 1905.

Die Kreisdirektion IV.

Für Techn. Vorarbeiten im Bahn- und Strassenbau empfiehlt sich **B. Emch**, Ingenieurbureau, Bern, Mattenhofstr. 37.

## Schweizerische Bundesbahnen. Kreis II.

# Ausschreibung von Bauarbeiten.

Ueber die Ausführung der Arbeiten für die **Stationserweiterung Alpnachdorf** wird hiemit Konkurrenz eröffnet.

Es sind zu vergeben:

Die Unterbauarbeiten mit zirka 6400 m<sup>3</sup> Erdbewegung, 66 m<sup>3</sup> Mauerwerk, 970 m<sup>3</sup> Schotter- und Kieslieferung und 830 m<sup>3</sup> Steinbett und Bekiesung.

Pläne, Uebernahmsbedingungen etc. können beim Bahningenieur VI im Bahnhof Luzern eingesehen werden.

Uebernahmsofferten mit der Aufschrift «Stationserweiterung Alpnachdorf» sind der unterzeichneten Direktion bis 12. August 1905, nachmittags 5 Uhr, verschlossen einzureichen.

### Kreisdirektion II.

## Kanalisation der Stadt Chur. Bau-Ausschreibung.

Die Arbeiten für das **erste Baulos** werden anmit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Das erste Baulos umfasst:

1063 m Eikanèle in Stampfbeton mit Steinzeugsohle, in den Profilen 60/105, 70/122,5, 80/140 und 100/175 cm;

337 m Betonkanal ohne Steinzeugsohle, Kreisprofil von 120 cm Lichteite;

1326 m Zementrohrkanäle, 60 und 40 cm weit, nebst den zugehörigen Spezialbauten (Schächte, Kammern etc.).

Ferner wird Konkurrenz eröffnet über die **Lieferung der Eisenbestandteile**, nämlich:

100 Stück schwere Schachtabdeckungen, ca. 195 kg schwer;

20 Stück leichte Schachtabdeckungen, ca. 120 kg schwer;

20 Stück Abdeckungen für Lampen- und Ventilationsschächte, ca. 110 kg schwer;

20 Stück Strasseneinlaugitter, ca. 120 kg. schwer;

250 Stück Einstiegseisen.

Pläne und Vorschriften können auf dem Stadtbauamt (Werkhof Untertor, II. Stock) eingesehen werden, woselbst auch Eingabeformulare zu beziehen sind.

Offertern sind schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift «Kanalisation» bis zum **22. August, mittags 12 Uhr** auf dem Bauamt abzugeben.

Chur, den 19. Juli 1905.

### Das Stadtbauamt.

# Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Bedachungs-, Schreiner-, Glaser-, Schlosser- und Pfästerungs-Arbeiten, sowie die Lieferung der Stahlblechrolladen und die Erstellung der Blitzableitung für ein Geschützmagazin auf der Allmend in Frauenfeld werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der Kasernerverwaltung in Frauenfeld und im eidgen. Baubureau in Zürich, Clausiusstrasse 6 zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Geschützmagazin Frauenfeld» bis und mit dem **31. Juli** nächstthin franko an die unterzeichnete Verwaltung einzusenden.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am **1. August 1905**, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 144, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwöhnen.

Bern, den 18. Juli 1905.

### Die Direktion der eidg. Bauten.

## Ideen-Konkurrenz für eine Quartierbadanstalt im Tössfeld - Winterthur.

Das Preisgericht, bestehend aus den Herren A. Pfeiffer, Stadtbaumeister in St. Gallen, J. Greuter, Heizungsingenieur in Winterthur, und Otto Pfleghard, Architekt in Zürich, hat Donnerstag den 18. Juli a. c. die eingegangenen 20 Projekte geprüft und folgende Preise erteilt:

Nr. 17. Motto «Badhösl», 1. Preis, 200 Fr., Verfasser: W. Hösl, Architekt in Winterthur,

Nr. 1. Motto «Volkswohl», 2. Preis, 100 Fr., Verfasser: Rittmeyer und Furrer, Architekten, Winterthur.

Den Konkurrenten wird das ausführliche Gutachten der Preisrichter zugestellt. Sämtliche Projekte bleiben bis Ende Juli a. c. im Gemeindesaal des Stadthauses ausgestellt und können nachher im Stadthause, Parterre Zimmer Nr. 8 abgeholt werden.

Winterthur, den 14. Juli 1905.

### Die Gesundheitsbehörde.

## Schweizerische Bundesbahnen Kreis III.

### Ausschreibung von Bauarbeiten.

Ueber die Erstellung von Perrondächern auf den Stationen Laufenburg, Wettingen und Wallenstadt (16 Tonnen Eisenkonstruktion, 195 m<sup>2</sup> Wellblechbedachung, 150 m<sup>2</sup> Drahtglaseindeckung u. s. w.) wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Pläne und Uebernahmevereinbarungen sind im Bureau unseres Oberingenieurs im alten Rohmaterialbahnhofe Zürich zur Einsicht aufgelegt.

Angebote sind bis zum **30. Juli 1905** verschlossen und mit der Aufschrift «Perrondächer» der unterzeichneten Kreisdirektion einzureichen.

Zürich, den 14. Juli 1905.

**Kreisdirektion III  
der Schweizerischen Bundesbahnen.**

# Stellen-Ausschreibung.

Für die Erweiterung des städtischen Elektrizitätswerkes sucht die Stadt Chur einen tüchtigen

### Bauführer

mit technischer Bildung und genügend Erfahrung im Wasser- u. Stollenbau. Schriftliche Anmeldungen mit Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind bis spätestens den 25. Juli zu richten an das Bureau der

**Lichtwerke und Wasserversorgung Chur.**

Chur, den 14. Juli 1905.

# Eisen- und Stahlgiessereibranche.

Sehr tüchtiger deutscher

### Ingenieur,

bereits Besitzer einer geeigneten Liegenschaft in der Zentralschweiz, sucht durchaus tüchtigen, kaufmännischen Mitarbeiter in obigen Branchen mit einer Kapitalbeteiligung von ca. Fr. 100 000.— Rentabilitätsnachweis zur Verfügung. Reflektanten belieben ihre Adresse aufzugeben an

**Notar Leuenberger, Bern.**

# Kulturingenieur.

Die neu geschaffene Stelle eines Kulturingenieurs für den Kanton Luzern ist im Amtsblatte zur Bewerbung ausgeschrieben. Die jährliche Besoldung beträgt 3000 bis 4000 Franken.

Anmeldungen haben bis **30. Juli** nächstthin beim **Staatswirtschaftsdepartement in Luzern** zu erfolgen.

### Architekt,

geprüfter Baumeister mit Hochschulbildung, 28 Jahre, 10jähr. Praxis in ersten Ateliers, grossen Baugeschäften, bei Behörden, selbständ. Arbeiter und Disponent, zur Zeit in erster Berliner Baugesellschaft tätig, sucht in der Schweiz jetzt oder später möglichst dauernd **Stellung**.

Gefällige Offertern erbeten unter G. A. 1332 befördert  
**Rudolf Mosse, Berlin**, Leipzigerstrasse 103.

**Leistungsfähige, schweiz. Bauakkordanten** mit beliebig grosser Zahl disponiblen prima Arbeitskräften wünschen von Tit.

**Bahnverwaltungen, Bahnbaugesellschaften, eventuell grösseren Bauunternehmungen** des In- oder Auslandes

### Arbeiten jeder Art,

Tief- oder Hochbau, in Akkord zu übernehmen.

Gef. Offertern nimmt entgegen unter Chiffre Z. U. 6545

**Rudolf Mosse, Zürich.**

### Planolin Nivelliermasse

zum Ausbilden von Beton-, Stein- und Holzböden

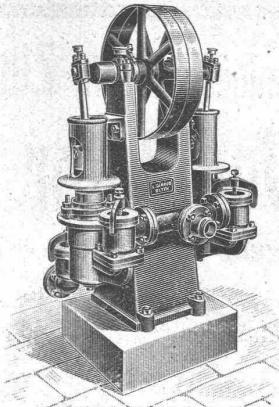
**Planolin-Estrich**, die beste, billigste, einzige rasch trocknende

# Linoleum-Unterlage.

Planolin wird nur mit Wasser angerührt, trocknet und erhärtet sofort, sodass das Linoleum schon nach 24 Stunden gelegt werden kann. Arbeiten in Planolin kann jeder geübte Gipsler, Maurer oder Zementier ausführen. — Direkter Versand nach allen Ländern durch die alleinigen Fabrikanten:

**Ch. H. Pfister & Co., Basel.**

**Fabrik bautechnischer Spezialitäten.**



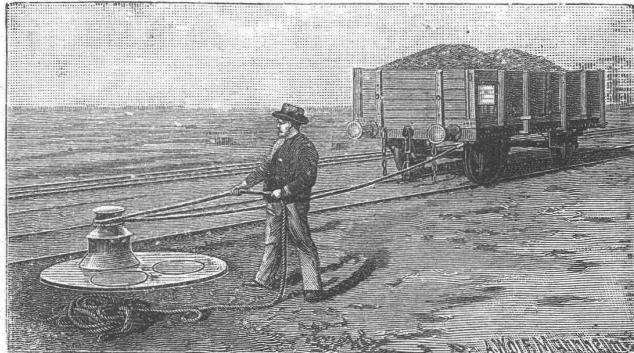
# Die Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Louis Giroud in Olten baut Pumpen

aller Art, zur Wasserversorgung von Fabriken, Villen, Hotels und ganzen Ortschaften.

**Kolbenpumpen** für alle Druckhöhen, langsam gehende und Schnellläufer, für Transmissions-, Dampf-, Gas-, Petrol- und Elektromotorenbetrieb.

Ferner **Zentrifugalpumpen, Teer- und Ammoniakwasserpumpen, Rotationspumpen** System Enke, **Transmissionen, Armaturen und Apparate für Gasfabriken, Dampfwäschereianlagen.**

Offerten werden auf gefällige Anfragen sofort zugestellt.



Joseph Vögele, Mannheim

liefert seit 1842:

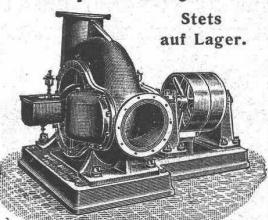
Welchen jeder Bauart und Spurweite für Haupt- und Nebenbahnen; **Federzungenweichen**, Patent Bochumer Verein; **Herzstücke; Kreuzungen; Drehscheiben und Schiebebühnen** für Lokomotiven und Wagen, mit Hand-, Dampf- und elektr. Antrieb. **Rangierwinden, Spills, elektr. angetrieben. Stellwerke, Schlagbäume.**

Vertreter für die Schweiz:

**W. Wolf, Ing., Zürich.**

## Centrifugal-Pumpen

bewährteste Ausführung, Riemens- od. elektr. Antrieb, Praktischste, billigste Pumpe jeder Grösse für jede Flüssigkeit.



Bopp & Reuther, Mannheim.

Spezialitäten der Ersten Süddeutschen Manometerbau-Anstalt und Federtriebwerk-Fabrik

**J. C. Eckardt, Cannstatt-Stuttgart 9**

Manometer aller Art

Thermometer, Pyrometer, Zugmesser

Kolbenwassermesser für Dampfkessel

(verbessertes System Kennedy.)

Referenzen von Behörden und ersten Firmen.

Neu!

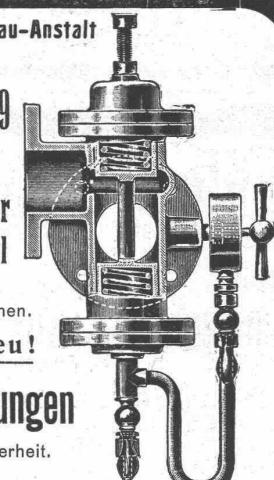
Patent-

Neu!

Druckregler für Abdampfheizungen

Einfache Konstruktion. Grösste Betriebssicherheit.

Man verlage Prospekte.



**LUXFER-PRISMEN**

erhellen dunkle Räume durch  
**TAGESLICHT.**

Kellerbeleuchtung durch Einfalllichte.

Für bestmögliche Lichtausnutzung verlange man unsere kostenlosen Voranschläge.

Feuersichere Fenster aus Elektroglas.

Broschüren und amtliche Gutachten durch das

Deutsche Luxfer-Prismen-Synd.

G. m. b. H. Berlin S., Ritterstrasse 26.

Fabriken in Berlin u. Bodenbach a. E.

ALLEINVERTRETER für die Ostschweiz: **ROB. LOOSER, ZÜRICH V.**

Kreuzplatz Nr. 1. Telephon Nr. 652.



Erst prämierte  
**Dauerbrandöfen**

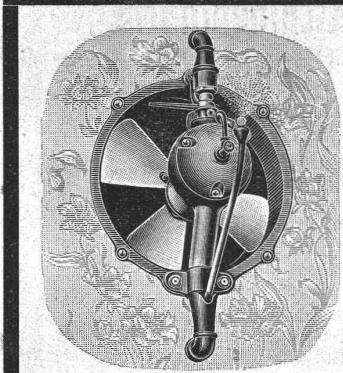
best. Konstruktion  
und feinster Ausführung.



Keine  
Schlackenbildung.

Gebr. Lincke,  
Zürich,  
Seilergraben 57/59





## A. Kündig-Honegger & Co., Ventilationsgeschäft, Zürich Kündig's Patent Ventilator

mit Luftbefeuchtung, Luftkühlung, Luftreinigung und Lufterneuerung  
ist der einzige Zimmer-Ventilator mit Wasserbetrieb, welcher den modernen  
hygienischen Anforderungen entspricht.

Ausstellung im Bahnhof Zürich.



## Siderosthen-Lubrose-Farben in allen Nuancen.

■■■ Bester Anstrich für Eisen, Zement, Beton, Mauerwerk, Fassaden. ■■■

Produkt mit hochelastischem, gummiartigem Charakter, wird nicht spröde oder fettarm und bewährt sich an Stelle von Leinölfarben für den Anstrich von Eisenkonstruktionen aller Art, Beton- oder Zementflächen, Kunst-Steine, Hausfassaden etc. als Dauerfarbe von hervorragender Schönheit, unübertroffener Haltbarkeit und Widerstandsfähigkeit.

Säurebeständiger und wasserdichter Anstrich für Reservoir etc. Zahlreiche schweizerische Atteste.

Generalvertretung und Lager für die Schweiz: Jung & Baumann, Zürich. ☎ ☎ Telephon 523.

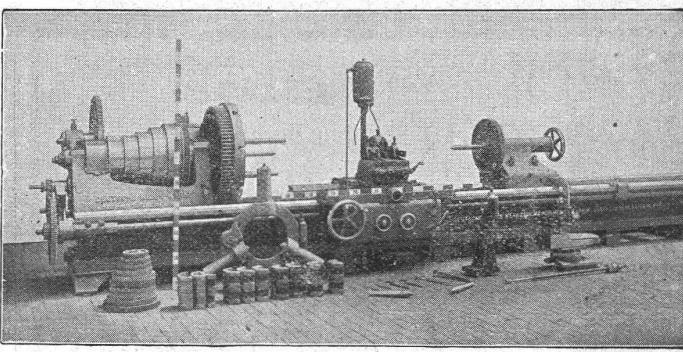


Anerkannt beste  
**Dynamit-Sorten**  
für alle Sprengzwecke

sowie  
**Zündschnüre und Kapseln**  
liefert  
**Dynamit Nobel, A.-G., Zürich**  
Fabrik in Isleten (Uri).  
Dépôts in der ganzen Schweiz.  
Mythenstrasse 21.  
Telephon 3623.

# Deutsche Niles-Werke Berlin - Oberschöneweide.

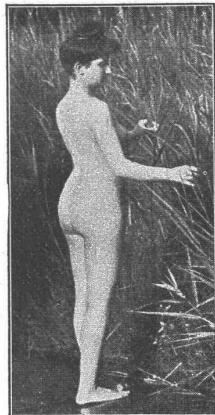
Eisen- und Metallgiesserei. Spezialität: Maschinen- u. Apparatenbau.  
Mittlere und schwere Werkzeugmaschinen amerikanischer und deutscher Bauart,  
nur in Präzisionsausführung.  
Generalvertretung für die Schweiz: Ingenieur Rud. Falkner in Liestal b. Basel.



Transmissions-Wellen-Drehbank.

- Räder-Drehbänke
- Achsen-Drehbänke
- Räder-Ausbohrmaschin.
- Schienen-Bohrmaschin.
- Kurbelzapfen - Ausbohr-
- maschinen
- Pleuelstangen-Ausbohr-
- maschinen
- Hydraul. Pressen zum
- Aufziehen der Räder
- Bandagen-Drehbänke
- Aufwurfhämmern
- Riemenscheiben - Bohr-
- maschinen
- Wellen-Drehbänke
- Geschoss-Drehbänke
- Spezialmaschinen für
- Eisenbahn-Werkstätten
- etc. etc. etc.

Leitspindel-Drehbänke  
Karussell-Drehbänke  
Säulen-Bohrmaschinen  
Radial-Bohrmaschinen  
Mehrspindel-  
Bohrmaschinen  
Hobelmaschinen  
do. für Schienen  
do. für Bleche  
Stossmaschinen  
Shapingmaschinen  
Horiz. Bohr- u. Fräsmaschinen  
Horizontale Bohrwerke  
Zylinder-Bohrmasch.  
Fräsmaschinen m. horiz.  
u. vertik. Spindeln  
Blech-Biege- u. Richtmaschinen



Nur für Künstler!  
(Maler, Bildhauer, Architekten, Zeichner usw.)  
**Eva im Paradies**

Weibliche Freilicht-Akte nach der Natur.  
Format: 40 × 30 cm.

**Ein Aktwerk ohnegleichen!**  
Künstler. Freilicht-Aufnahme in prachtvoller Wiedergabe, ähnlich wie «En costume d'Eve», dessen Beschlagnahme infolge glänzender Urteile bedeutender Künstler aufgehoben wurde und das als für Künstler unentbehrlich bezeichnet wurde. Vollständig in 5 Liegeln. M. 10,50, in Künstlerleinen-Mappe M. 13,—. Zur Probe Lief. 1 für M. 2,30, Ausland u. Nachnahme Portoerhöhung. Ich lieferne nur gegen Bestellung mit der Erklärung, dass das Werk nur zu künstlerischen Zwecken gebraucht wird.

Richard Eckstein Nachf., Berlin W. 57, Billowstr. 51, S.

## Offene Verwalterstelle.

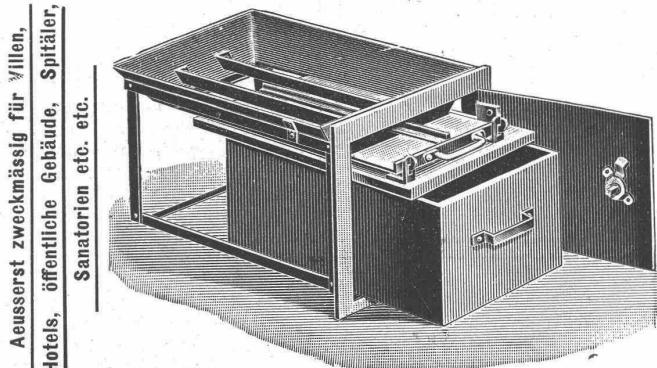
Infolge Ablebens des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines **Verwalters des Gaswerks** (Jahresproduktion ca. 400,000 m<sup>3</sup>) und der **Wasser-versorgung der Stadt Burgdorf** zu besetzen.

Geeignete, namentlich im Gas- und Installationsfache erfahrene Bewerber werden ersucht, ihre Anmeldung mit Lebenslauf, beglaubigten Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen (Amtswohnung, Beleuchtung und Beheizung sind frei) an die unterzeichnete Stelle bis zum 5. August künftig einzusenden.

Burgdorf, 13. Juli 1905.

Der Gemeinderat.

**Keine Russbeschmutzung mehr:**  
Neu! + Patent Nr. 23979. Neu!  
Neuer Russkasten in zwölf verschiedenen Größen.



Ausserst zweckmässig für Villen,  
Hotels, öffentliche Gebäude, Spitäler,  
Sanatorien etc. etc.

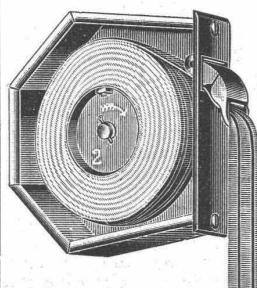
à Fr. 9.50 und Fr. 10.— per Stück; für jedes Kamin passend.

Direkt zu beziehen durch die

**Eisenwerk-A.-G. Bosshard & Cie., Näfels.**  
Wiederverkäufer Rabatt.

## Ursprungspatent für Rolladen-Gurtaufroller

D. R. P. 93 021 und 95 549 Otto Bayer



Diese bewährtesten Gurtroller fabrizieren sehr solid und in schön moderner Ausführung die jetzigen Patent-Inhaber

**Hans Bühler & Co.**  
in ESSLINGEN a. N.

Man verlange Prospekte.  
Tätige Vertreter an allen Plätzen oder für Bezirke gesucht.



## Thonwerk Biebrich, A.-G.

**Biebrich** a/Rhein

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz, liefert die für den **Bau und Betrieb von Gasanstalten, Zementfabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss- und Puddelwerken, Eisengießereien**, sowie für **Dampfkessel** und sonstige **Feuerungsanlagen** notwendigen

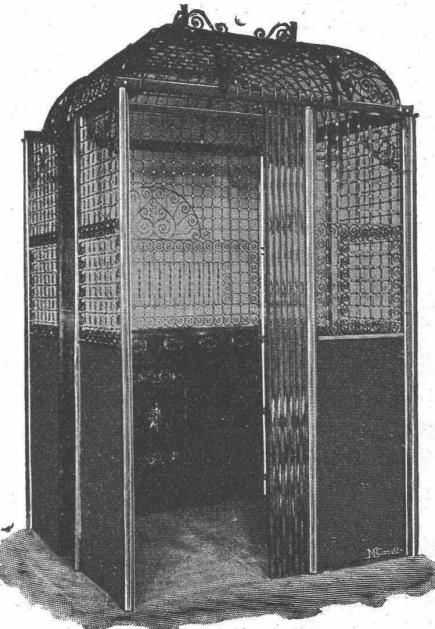
**feuerfesten und säurebeständigen Produkte**

**Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloveringe, Mörtel etc.**

## Aufzügefahrik

## Alfred Schindler, Luzern

Spezialfabrik für elektrische und hydraulische Aufzüge.



Prima Referenzen.

Über 500 Anlagen im Betrieb.

Druckknopf-Seilsteuerung, sicherst wirkende Fangvorrichtung, geräuschloser Gang, automatische Schachtsicherungen.

**Heinrich Brändli, Horgen**  
Asphaltgeschäft



übernimmt:

**Asphalt-Arbeiten, Asphalt-Isolierungen**, zweckentsprechend für Hoch- und Tiefbauten in nur bewährter fachgerechter Ausführung und gewissenhafter Bedienung mit Garantie. ☺ Referenzen zu Diensten.

Teleg.: Heinrich Brändli, Horgen. — Telephon.

**KIRCHNER & C°.**

Leipzig-Sellerhausen.

Grösste Spezialfabrik von

**Sägewerkmaschinen**

und

**Holzbearbeitungsmaschinen**

Über 110 000 Maschinen geliefert.

62 höchste Auszeichnungen.

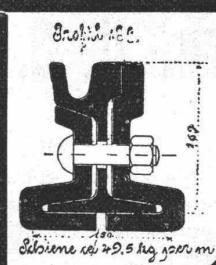
Weltausstellung Paris 1900:

Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.

Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstr. 89,

— TELEPHON 3866. —





Als Vertreter des

**Stahlwerks - Verband Düsseldorf**

(für Oberbaumaterial etc. in der ganzen Schweiz)

liefern wir:

**Schweres Eisenbahn-Oberbau-Material,**

als: Stahlschienen, Flusseisenschwellen, Befestigungsmaterial — für Normalbahnen.

**Leichtes Eisenbahn-Oberbau-Material,**

als: Stahlschienen, Flusseisenschwellen, Befestigungsmaterial — für Lokalbahnen, Bergbahnen etc.

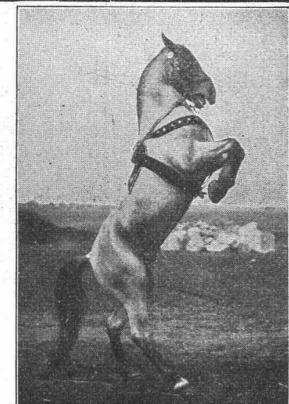
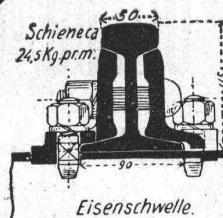
**Oberbau-Material für Strassenbahnen,**

als: Rillen- und sonstige Schienen, nebst allem Kleineisenzeug.

**Rollbahn-Schienen und komplettes Rollbahn-Geleise.**Ferner: als Vertreter des Phönix-Werkes in Ruhrort: **Weichen, Kreuzungen etc.**

für Strassenbahn-Oberbau aller Systeme.

Für Offertstellung in diesen Materialien, Einsendung von Profilskizzen und Anfertigung von kompletten Oberbauzeichnungen halten wir uns empfohlen

**FRITZ MARTI AKT.-GES. WINTERTHUR.****Amateurphotographen**

Ohne unsern Katalog kauft man

**voreilig.**

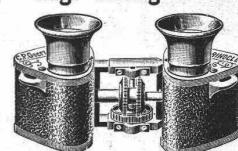
„Union“-Cameras besitzen nur Anastigmate von C. P. Goerz, Berlin u. Hugo Meyer &amp; Co., Görlitz.

Monatliche Zahlungen, ohne Anzahlung.

Bei Barzahlung entsprechenden Sconto.

**Camera-Grossvertrieb „Union“ Hugo Stöckig & Co.****Zürich I.**

Gessnerallee 54.

**Goerz Triéder-Binocles,**monatliche Zahlungen,  
ohne Anzahlung.

**Patent**-Bureau  
Carl Müller  
Zürich III  
Prospekte  
u. Auskunft  
gratis

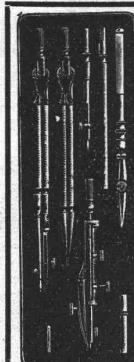
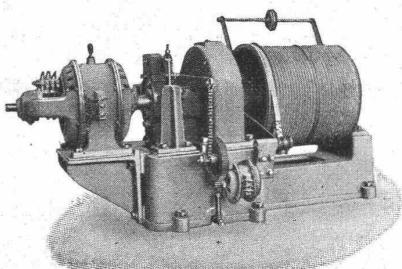
**Präzisions-****Reisszeuge.**Clemens Riefler,  
Nesselwang u. München  
(Bayern).

Gegründet 1841.

Paris 1900 Grand Prix

Illustrierte Preislisten gratis.

Die Zirkel der echten Rieffereisszeuge sind am Kopf mit dem Namen RIEFLER gestempelt.

**Elektrische Aufzüge (Lifts)**mit automatisch-elektrischer Druckknopfsteuerung  
liefern als Spezialität in modernster und bester Ausführung**C. Wüst & Cie., Seebach-Zürich.**

Vorzüge unseres Systems:

Absolut zuverlässige einfache Steuerung.  
Sehr geringer Stromverbrauch, daher billiger Betrieb.

Prima Referenzen.

Projekte und Lieferungsangebote prompt und kostenlos.

**Ad. Schulthess,**  
Zinkornamentfabrik

Mühlebachstr. 62 &amp; 64 Zürich V.



Ornament-Arbeiten in Zink, Kupfer etc.  
für innere und äussere Dekoration, Metallbedachungen für Kuppeln, Türe etc., Wellbleche für Berghotels, Perrondächer, Lagerschuppen etc., solideste u. billig. Bedachung, mont. ohne Bretterschalung. Patent-Registratur-Schränke mit od. ohne Rolladen-Verschluss. Firmenbuchstaben in Zink, Kupfer etc. mit und ohne Vergoldung. Bewährteste Verküpfung aller Blecharbeiten. Uebernahme sämtlicher Spengler- und Holzzelementarbeiten etc. — Reichhaltiges Musteralbum u. illustr. Prospekte zu Diensten.

1890